

Май 2013 года



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать восьмая сессия

Рим, 15-22 июня 2013 года

**Вручение премии им. А.Х.Бурмы
за 2012-2013 годы**

Резюме

Премия имени А.Х.Бурмы учреждена в знак признания заслуг Аддеке Х.Бурмы, который был Генеральным директором ФАО с 1968 по 1975 годы. Эта премия присуждается раз в два года журналисту или иному лицу, чьи материалы, посвященные вопросам развития, помогают привлечь внимание общественности на международном и региональном уровнях к важным аспектам мировых проблем продовольствия, особенно к вопросам, касающимся развития сельского хозяйства и сельских районов в развивающихся странах, способствуя тем самым более активной поддержке общественностью мер, направленных на решение этих проблем. Лауреатом этой Премии за 2012-2013 годы стала редакционная группа Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития (Guardian Development).

1. Премия была учреждена в 1975 году в соответствии с резолюцией 1/75 Конференции. В июне 1977 года Совет рекомендовал не ограничивать круг претендентов на эту премию печатными СМИ, а рассматривать и другие информационные средства, включая телевидение и радио.
2. В 1977 году Конференция приняла к сведению решение Совета о том, "что премия им. А.Х. Бурмы в 10 000 долл. США должна присуждаться раз в два года одному автору или группе авторов, чья работа содействовала более широкому пониманию мировой общественностью мировых продовольственных проблем и мер, с помощью которых эти проблемы следует решать. Лауреат (лауреаты) выбирается Генеральным директором с учетом соответствующих рекомендаций Совета, а вручение производится во время сессий Конференции".
3. Лауреат премии получает: i) грамоту с перечислением заслуг лауреата; ii) медаль ФАО с выгравированным именем лауреата; iii) денежную премию в размере 10 000 долларов США; iv) полную оплату поездки в Рим для получения премии для лауреата премии и одного сопровождающего лица.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org



mg715r

Отбор лауреатов премии

4. Лауреаты премии отбираются Генеральным директором на основе консультаций с Независимым председателем Совета и председателями Комитета по программе и Финансового комитета после рассмотрения всех кандидатур Управлением по вопросам коммуникации, партнерских отношений и пропагандистской деятельности, а отдельных кандидатур – Комитетом по рассмотрению кандидатур на получение премии им. А.Х.Бурмы. Материалы, на основании которых выдвигаются кандидатуры, должны быть опубликованы или представлены общественности в четырехлетний период, заканчивающийся 30 ноября 2012 года.
5. Премия за 2012-2013 годы присуждается редакционной группе Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития (Guardian Development) (газета "Гардиан", Великобритания) в знак признания ее существенного вклада в углубление понимания во всем мире проблематики развития, прежде всего связанной с сельским хозяйством, продовольственной безопасностью и борьбой с нищетой, при этом особое внимание уделялось ходу работы по достижению Целей развития тысячелетия.
6. Портал газеты "Гардиан", посвященный глобальным вопросам развития ([Guardian's global development portal](#)), был запущен в 2010 году специально для освещения работы по достижению Целей развития тысячелетия. Помимо статей журналистов "Гардиан" с глубоким анализом вопросов развития на сайте размещаются статьи и комментарии самых разных авторов со всего мира; проводятся также он-лайн обсуждения, публикуются уникальные подборки данных и материалы для изучающих эту тематику.
7. Редакционная группа Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития высококачественно, глубоко и своевременно обеспечивает мультимедийное освещение всех аспектов тематики развития, начиная с анализа мировой политики и заканчивая репортажами с мест событий, используя новые медийные форматы для творческого и действенного освещения этих важных вопросов.
8. Целеустремленная работа лауреатов Премии в огромной степени способствовала существенному улучшению информированности и понимания общественностью ключевых аспектов мировой продовольственной тематики, вопросов развития сельского хозяйства и сельских районов.